

106

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 22 listopada 2001 r.

w sprawie zatwierdzenia Porozumienia podpisanego w Pekinie dnia 22 października 2001 r. między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Chińskiej Republiki Ludowej o zmianie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Chińskiej Republiki Ludowej o współpracy finansowej, sporządzonej w Warszawie dnia 29 września 2000 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie art. 6 ust. 3 w związku z art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych (Dz. U. Nr 39, poz. 443) Rada Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej udzieliła w dniu 13 lipca 2001 r. zgody na związanie Rzeczypospolitej Polskiej Porozumieniem między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Chińskiej Republiki Ludowej o zmianie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem

Chińskiej Republiki Ludowej o współpracy finansowej, sporządzonej w Warszawie w dniu 29 września 2000 r.

Zgodnie z art. 10 umowy weszła ona w życie w dniu 22 października 2001 r.

Minister Finansów: *M. Belka*
Wiceprezes Rady Ministrów

107

POROZUMIENIE

podpisane w Pradze dnia 13 lipca 2000 r.

między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o zmianie pozycji 7 załącznika nr 1 do Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o przejściach granicznych, przejściach na szlakach turystycznych przecinających granicę państwową oraz zasadach przekraczania granicy poza przejściami granicznymi, sporządzonej w Warszawie dnia 22 listopada 1996 r.

Ambasada Republiki Czeskiej w Warszawie

DPR I 1214-33-98

Ministerstwo Spraw Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej przesyła wyrazy szacunku Ambasadzie Republiki Czeskiej w Warszawie i działając w imieniu Rządu Rzeczypospolitej Polskiej ma zaszczyt zaproponować, na podstawie artykułu 10 w związku z artykułem 1 ustępy 1 i 2 umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o przejściach granicznych, przejściach na szlakach turystycznych przecinających granicę państwową oraz zasadach

przekraczania granicy poza przejściami granicznymi, sporządzonej w Warszawie dnia 22 listopada 1996 r., oraz uwzględniając uzgodnienia przyjęte podczas spotkania polskich i czeskich ekspertów do spraw przejść granicznych, które odbyło się w Kudowie-Zdroju w dniach 17—18 marca 2000 r., zmianę powyższej umowy, następującej treści:

W Załączniku nr 1 — Wykaz czynnych przejść granicznych — a) przejścia drogowe — pozycja 7 otrzymuje brzmienie:

7. Pietraszyn — Sudice	1,3	P, R, M, So, A, SC	(RP)	SC — o masie całkowitej do 20 T, z wyłączeniem towarów podlegających kontroli weterynaryjnej i fitosanitarnej
------------------------	-----	--------------------	------	---

Ministerstwo Spraw Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej proponuje, aby w przypadku wyrażenia zgody na powyższe przez Rząd Republiki Czeskiej niniejsza nota, wraz z odpowiedzią na nią, stanowiły Porozumienie między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej, które wejdzie w życie z dniem otrzymania noty stanowiącej odpowiedź.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej korzysta z okazji, aby ponowić Ambasadzie Republiki Czeskiej wyrazy swojego wysokiego poważania.

Warszawa, dnia 29 maja 2000 r.